

# sinbo

SHC 4354S HAIR CLIPPER

INSTRUCTION MANUAL

EN

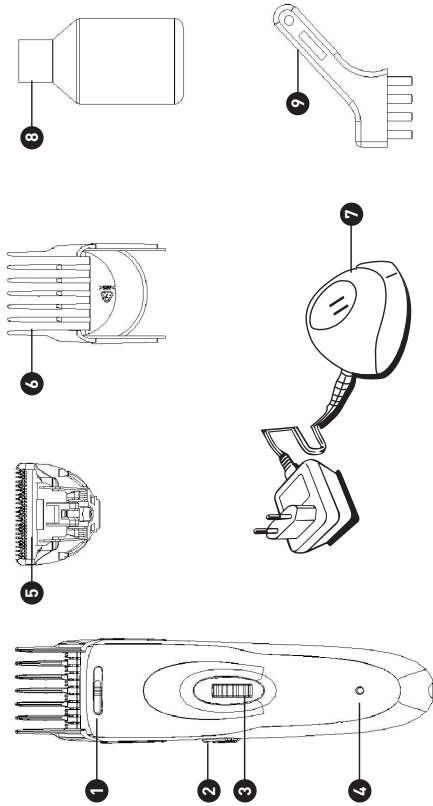
RU

АККУМУЛЯТОРНАЯ МАШИНКА  
ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС



[www.sinbo.com](http://www.sinbo.com)

**DRAWING FOR THE STRUCTURE**  
**СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА**



## ENGLISH

### SINBO SHC 4354S RECHARGEABLE HAIR CLIPPER OPERATING INSTRUCTIONS

Before using, please read the instructions carefully.

#### NOTES BEFORE USING

SHC 4354S is our newest product which is supplied for family use, and for professional hairdressers to clip different hairstyles too. Comb attachments from 3mm to 15mm in total 9 positions: 3/4.5/6/7.5/9/10.5/12/13.5/15mm and 18/19.5/21/22.5/24/25.5/27/28.5/30mm.

Before using at the first time, please charge 8 hours fully to activate the inside rechargeable batteries.

#### PARTS IDENTIFICATION

1. Thinning out adjuster (push right and left),
2. Switch (push up and down),
3. Adjustment wheel
4. Indicator light,
5. Blade,
6. Comb attachment,
7. Adaptor,
8. Oil bottle,
9. Cleaning brush

#### How to use

This hair clipper can be used in both cord and cordless.

1. Put the adaptor connect with the jack of battery pack which lies at the bottom of the machine, then put the adaptor pins connect with AC power pay attention to the voltage, please coincide with the voltage on the nameplate of adaptor, the full charging time is 8 hours. When fully charged, it can be used continuously for more than 45 minutes. During charging, the indicator light shows red.

2. Push the switch button from 1 to 0, then it can be used.

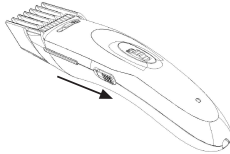
3. For thinning out , please push the thinning out adjuster from right to left.

#### How to use the comb attachment

When load and unload the comb attachment, please ensure the power switch to "0" position.

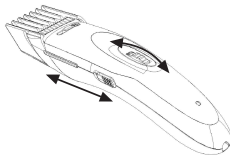
1. Please put the comb (long and sharp ends) into slots of clipper at the sides.

See picture :

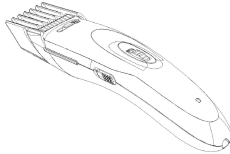


2. Using the adjustment wheel to adjust the length of comb (push up for long, back up for short)

See picture :

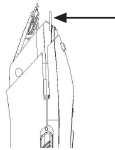


3. While push the adjustment wheel, there are 9 positions to control the cutting length (3/4.5/6/7.5/9/10.5/12/13.5/15mm or 18/19.5/21/22.5/24/25.5/27/28.5/30mm)



#### **Maintenance of the blades**

1. Holding the hair clipper in obverse, then push the blade out of the machine, and then use the cleaning brush to wipe off the scraps among the blade. Lubricating the space between the stationary and moving blades with 2 or 3 drops of oil .



2. Clean the blade after using every time in time. When resetting the blades, please press the full parts until hearing the "KA" sound.



#### **When charging**

Please don't charge if the temperature is lower than 0°C or higher than 40°C.

Please don't charge if it is nearby the sunlight perpendicular incidence or the heat source radiates.

The standard charging time is 8 hours. In order to avoid mangling the batteries, please don't extend the charging time.

#### **Cautions**

Cleaning the housing using only a cloth slightly dampened water or a mild soap solution.

Never use a caustic solution.

Never submerge the clipper in water.

Keep away from the children.

This clipper may become warm during operating and/or charging, this is normal.

When using, don't hold the power soft line, in order to prevent possible harm and so as to avoid accidents

Never tamper with moving parts.

**Technical Data:**

**Charging Time:** 8 Hours

**Operation Time:** 45 Minutes (When fully loaded)

**Adaptor Input:** AC 100-240V, 50/60Hz

**Adaptor Output:** 3 VDC, 600mA

**Please note:**

Be sure to charge one time at least within one year after the shipment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety; Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, such as the unused batteries and motors etc., recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Not to be used in bath or shower

**WARNING:** Keep the appliance dry.

## Русский

### SHIBO SHC 4354S АККУМУЛЯТОРНАЯ МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Перед использованием, пожалуйста, прочтите инструкцию.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

SHC 4354S новейшая модель серии машин для стрижки разработана как для домашнего использования так и для профессионального парикмахера. Насадки-гребни от 3 до 15 мм(всего 9 режимов 3/4.5/6/7.5/9/10.5/12/13.5/15 мм и 18/19.5/21/22.5/24/25.5/27/28.5/30мм)

Для активации аккумуляторной батареи, перед первым использованием поставьте машинку на зарядку не менее чем на 8 часов.

#### ХАРАКТЕРИСТИКА ЧАСТЕЙ:

1. Регулятор длины срезаемых волос (вправо, влево), 2. Выключатель питания (вверх, вниз), 3. Ролик - регулятор
4. Индикатор работы, 5. Лезвие, 6. Неподвижное лезвие, 7. Адаптер, 8. Маслёнка, 9. Щёточка для чистки лезвий

#### Эксплуатация:

Данная машинка для стрижки может использоваться от сети и аккумуляторно.

1. Подсоедините штекер сетевого адаптера к разъему на нижней стороне машинки, затем подключите адаптер к сети электропитания. Убедитесь, что напряжение, электрической сети вашего дома соответствует рабочему напряжению, указанному на маркировке адаптера. Время зарядки 8 часов. После полной зарядки продолжительность непрерывного использования составляет 45 минут. Индикатор зарядки отображает уровень зарядки

2. Переключите выключатель питания от 1 к 0, можно стричь.

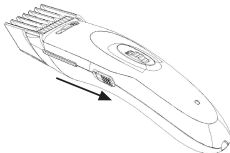
3. Для регулирования длины переключите регулятор длины срезаемых волос справа налево.

#### Использование насадок – гребней

При замене насадки – гребня, приведите выключатель питания в положение «0».

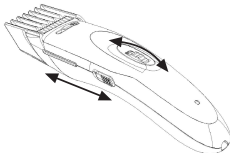
1. установите гребень (длинные и острые концы) установите в режущие пазы по обем сторонам.

Смотри рисунок.

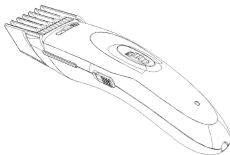


2. Поворотом ролика –регулятора настройте необходимую длину насадки (подлиннее вверх, короче вниз).

Смотри рисунок.

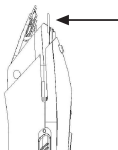


### 3. Регулирование длины состригаемых волос имеет 9 режимов (3/4.5/6/7.5/9/10.5/12/13.5/15 мм)

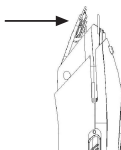


#### Уход за лезвиями:

1. Снимите блок лезвий, одновременно нажав на края лезвий, и удалите остатки волос из внутренней полости и с блока лезвий, используя для этого щетку, входящую в комплект. В полость между подвижным и неподвижным лезвием капните 2-3 капли масла.



2. После каждого использования необходимо почистить лезвие. Вставка лезвия: вставьте лезвие в отведённую для него пазу, нажмите на него до появления звука «ка». Смотрите рисунок



#### Зарядка

Не заряжайте прибор при температуре ниже 0С и выше 40С.

Не заряжайте прибор под воздействием прямых солнечных лучей и источников тепла.

Стандартное время зарядки 8 часов. Для предотвращения выхода батареи из строя не превышайте время зарядки.

#### Предупреждение

Корпус машинки можно протирать только влажной и слегка намыленной тряпочкой.

Ни в коем случае не используйте щелочные растворы.

Не погружайте лезвие в воду.

Хранить в недоступном для детей месте.

В процессе стрижки или зарядки лезвие машинки может нагреваться – это нормально.

Во избежание нанесения ущерба и предотвращения несчастных случаев в процессе работы не держите за линию электропередачи.

Не трогайте подвижные части.

### **Технические характеристики**

**Время зарядки:** 8 часов

**Время работы:** 45 минут (беспрерывная работа)

**Входное напряжение адаптера:** AC 100-240 В, 50/60 Гц

**Выходное напряжение адаптера:** 3 В, 600 мА

### **Пожалуйста, будьте внимательны:**

- \* Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.
- \* Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.
- \* Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- \* После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.
- \* Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.
- \* Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.
- \* Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- \* Запрещено использование прибора в ванной и душе.
- \* Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.
- \* При хранении, транспортировке и реализации прибора температура и влажность окружающей среды должны быть в пределах допустимых для низковольтного оборудования.
- \* При хранении и эксплуатации не допускается обматывание сетевого шнура вокруг устройства.
- \* Храните устройство сухим в горизонтальном или вертикальном положении на подставке.
- \* Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.
- \* Использованные батарейки и моторчики наносят невозвратимый вред окружающей среде и соответственно здоровью человека. Для предотвращения невозвратимого ущерба такого рода отходы доставляйте в места для их переработки, не выбрасывайте с бытовыми отходами.
- \* Не выбрасывайте прибор обратитесь в центр по утилизации и переработке бытовой техники и возвратите его в место приобретения. Данные центры утилизируют данный прибор без нанесения вреда.
- \* Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.
- \* Технические характеристики представлены на корпусе устройства.
- \* Год и месяц производства указан на коробке прибора



  
Гарантийный талон

Наименование .....

Модель .....

Серийный номер (при наличии) .....

Дата продажи .....

Наименование, адрес и телефон .....

торгующей организации .....

Подпись продавца

Штамп магазина

**ВНИМАНИЕ!**

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на  
титальном листе и отрезных купонах

<b>Дата приема в АСЦ</b>	<b>Выполнен ные работы</b>	<b>Дата выдачи из АСЦ</b>	<b>Подпись сотрудник а АСЦ</b>	<b>Подпись клиента</b>

### Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

#### Условия гарантии: .....

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличии повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею .....

(Подпись покупателя)



**Deima Elektromekanik A.S.**

Cihangir Mh. Guvercin Cd.  
No:4 Avcilar-ISTANBUL-TURKEY

**Produced at: 11-2017 Made in China**

Изготовитель: Deima Elektromekanik A.S.

Страна производитель: Китай

Адрес изготовителя: Cihangir Mh. Guvercin Cd. No:4 Avcilar-ISTANBUL-TURKEY

Дата изготовления: 11-2017





**Deima Elektromekanik A.S.**

Cihangir Mh. Guvercin Cd.

No:4 Avcilar-ISTANBUL-TURKEY

**Produced at: 11-2017    Made in China**

**Изготовитель: Deima Elektromekanik A.S.**

**Страна производитель: Китай**

**Адрес изготовителя: Cihangir Mh. Guvercin Cd. No:4 Avcilar-ISTANBUL-TURKEY**

**Дата изготовления: 11-2017**